

entrichten müsse -] ¹. Mithin aber darbey neben mir Zugebrachten gesundheit des Herren Bruoderen civilitet gedacht, welches ein anlass sein mag beliebige Dienst gegen Jhro Fürstliche Gnaden gleichfalss Zuo continueren ... Ubri- ges wird alles woll Zuo Haus disponiert sein ...

PS. Jhr Fürstlich Gnaden beklagen sich absonderlich ab deme, dass die herren Cantone Sie des abzugs albereit Ledig gesprochen; anietzo aber kume man den- selben widerum Zuo praetendieren."

1) s. EA VI 2, 1777-1778

Original - AH 57, 243h-243i - Blatt 243i^V leer

109

1697 August 20., Luzern

A

SCHREIBEN VON [SCHULTHEISS JOHANN RUDOLF] DUERLER AN HPTM. [BEAT JAKOB II.] ZURLAUBEN VON GESTELenburg, LANDVOGT DER GRAFSCHAFT THURGAU, FRAUENFELD

"Je vous rend milles graces, des obligentes expressions, avec le[s]quels vous m'avies bien volu honorer ... a l'esgard de la Charge, qui a este confiée à mon fils [Johann Josef D ü r l e r, den neuen bischöflich-konstanzischen Obervogt von Kaiserstuhl], de la grace de Monseigneur l'Evesque de Constance [Marquard Rudolf R o d t v o n B u s s m a n n s h a u s e n] il sera tant plus horeux [=heureux] et content dans cest Employe, ... [s'il] aura des oc- casions frequentes, de vous temoigner dans ses androits ses respects, et ses services, come Je vous prie ... de lui accorder l'honneur de ... [vos] Coman- demens, et continuation de vostre amitie, et ... [liberalité].

au reste ... J'ay pas manque de travaglier avec la precaution necessaire pour obtenir la survivance, que vous m'avés si pasionement recomma[n]dé à faveur de ... Joseph O r e l l i ¹ et J'espere dans peu de temp[s] de venir au ... [bout] dans cest affaire, come J'ay escrit à lui mesme, à tout aparence ... Stathalter [Johann Martin] Suizer [=S c h w y t z e r v o n B u o n a s] quitera, son employe [Schwytzer war bis dato Salzdirektor von Luzern], et pour vous parler en toute confiance, Je Crois que ... le Conseillier [Leode- gar] K e l l e r ... [en sera son successeur], avec le quel J'ay ... [deja. parlé] a l'esgard de ... Orelli, et Je luy ai dit, que à son temps ... Orel- li coresponderoit avec discretion enfein J'espere que tout ira bien, et Je .

suis tant plud eise [=plus aise], puisque Je voy que vous prenez part dans l'affaire.

Mon fraire Chanoine [Johann Franz D ü r l e r?, Chorherr des Stifts St. Leodegar in Luzern]², et mon fils ont pas peu finir de se loyer [=louer] de[s] generosites, que vous les ... [avez] fait gouter à leur passage pour Merspurg, ainsi vous ... [avez] augmenté le[s] grandes obligations que Je vous ... [dois] vous assurent, que Je suis ... [impatient] de vous le ... [prouver] par de fait".

1) Vermutlich ging es dabei um die Nachfolge des Zürchers B o d m e r als Fuhrmann der für Luzern bestimmten Salzkontingente, s. AH 57/92 Anm. 1.

2) Georg Ludwig D ü r l e r, gleichfalls ein Bruder von Johann Rudolf Dürler, war damals bereits Kustos des Stifts Beromünster und dürfte wohl kaum mehr als blosser Chorherr angesprochen worden sein.

Original, mit Siegel - AH 57, 243k-244 - Blatt 243l^V und 244^V leer

110

1697 Oktober 17., Luzern

A

SCHREIBEN VON [SCHULTHEISS JOHANN RUDOLF] DUERLER [AN DEN LANDVOGT IM THURGAU, BEAT JAKOB II. ZURLAUBEN]

"Je vous rend grace de la communication, de la lettre de M.^r [Josef] O r e l l i, ou J'ay veu apres avoyr obtenu cela, qui l'à volu, come il prend la Chose, et moy Je suis content, d'avoyr pû contribuer à un Juste esgard [- vermutlich ging es dabei um die Nachfolge des Zürchers B o d m e r als Fuhrmann der für Luzern bestimmten Salzkontingente -]¹, que c'est estat à eu pour eune persone, que S.E.^e ... [der franz.] Ambassadeur [Michel-Jean A m e l o t] à volu recomander en particulier seur mes avis, et tout satisfait d'avoyr aussi dans le meme temp peu doner eune petite marque de l'estime sincere que Je fais de vos recommandations, ainsi Je vous prie ... de laisser en plaine liberté le dit ... Orelli sans le contreindre ou plus ou moins, car Je ne vodreis pas que eun en faisoit eun affair, et que cest homme faisait ... [part] à S.E.^e que eun lui avoit bien ... [enchérit] ce poste non obstant l'Entremise de la dite E.^{n^{ce}} vous m'entende[z] bien Monsieur, et s'il en fera rien tout à fait, cela me sera le plus agreable, ainsi Je pretend d'entrer dans le moindre ameree avec ... Orelli dans ceste Matiere, vous aseurant, que tous cela que J'ay fait, Je le fait bien volontier pour vostre esgard".

121